

FICHA TECNICA HOSPITALARIA

SANIT MAK C

Propiedades

Aditivo neutralizante ligeramente ácido.

Aditivo líquido no espumante para la eliminación de restos de cal y neutralización de la alcalinidad en el proceso de lavado de instrumental médico.

Su fórmula ligeramente ácida, permite desincrustar la suciedad sin dañar los materiales delicados. Apto para uso manual o automático.

Producto Sanitario (PS) Clase I
2017/745 MDR
UDI-DI Básico: 8436532101090

Características

ASPECTO	TRANSPARENTE
COLOR	INCOLORO
OLOR	INODORO
DENSIDAD (g/ml)	1.166 ± 0.02
IND.REFRACCION	32 ± 2
PH (1%)	2.41 ± 0.5

Aplicaciones

Aditivo indicado para la eliminación de restos de sales calcáreas y neutralización de restos de alcalinidad en los procesos de lavado automático, para instrumental clínico. No ataca al instrumental y material delicado.

Dosificación y modo de empleo

Uso manual por inmersión: diluir en agua del 1 al 2 % según el grado de suciedad (de 10 a 20 ml por cada litro de agua).

Aplicación con máquina automática: al 0,1 % por ciclo de lavado.

Contiene otros componentes

>30% Ácido cítrico, excipientes c.s.p. 100

Fecha Impresión: 09-08-21 Fecha Versión: 09-08-21 Versión: 2 Código: 0000911 Nombre: SANIT MAK C



Sanit **MAK C**

V. 08/2021

ES | Aditivo neutralizante ligeramente ácido.
PT | Aditivo neutralizante ligeiramente ácido.

FR | *Additif neutralisant légèrement acide.*
UK | Slightly acidic neutralizing additive.

USO MANUAL O AUTOMÁTICO · USO MANUAL OU AUTOMÁTICO · UTILISATION MANUELLE OU AUTOMATIQUE · MANUAL OR AUTOMATIC USE

APLICACIONES

Aditivo líquido no espumante para la eliminación de restos de cal y neutralización de la alcalinidad en el proceso de lavado de instrumental médico. Su fórmula ligeramente ácida, permite desincrustar la suciedad sin dañar los materiales delicados. Apto para uso manual o automático.

APLICAÇÕES

Aditivo líquido não espumante para a remoção de resíduos de cal e neutralização da alcalinidade durante o processo de lavagem de instrumentos médicos. A sua fórmula levemente ácida permite desincrustar a sujeira sem danificar os materiais. Adequado para uso manual ou automático.

APPLICATIONS

Additif liquide non-moussant pour l'élimination de restes de calcaire et la neutralisation de l'alcalinité pendant le processus de lavage des instruments médicaux. Sa formule légèrement acide permet de détartrer sans endommager les matériaux délicats. Il convient pour l'usage manuel ou automatique.

APPLICATIONS

Non-foaming liquid additive to remove calcareous remains and neutralize alkalinity during medical instruments washing. Its slightly acidic formula allows dirt descaling without damaging delicate materials. The product is suitable for manual or automatic use.

DOSIFICACIÓN Y MODO DE EMPLEO

Uso manual por inmersión: diluir en agua del 1 al 2 % según el grado de suciedad (de 10 a 20 ml por cada litro de agua).

Aplicación con máquina automática: al 0,1 % por ciclo de lavado.

DOSAGEM E MODO DE EMPREGO

Aplicação manual por imersão: diluir em água de 1 a 2% dependendo do grau de sujidade. (de 10 a 20 ml para cada litro de água).

Aplicação com máquina automática: 0,1% por ciclo de lavagem.

DOSAGE ET MODE D'EMPLOI

Usage manuel par immersion : diluer dans l'eau de 1 % à 2 % selon le niveau de saleté (de 10 à 20 ml pour chaque litre d'eau).

Application avec une machine automatique : 0,1 % par cycle de lavage.

DOSAGE AND DIRECTIONS FOR USE

Manual cleaning by immersion: dilute with water from 1% to 2% depending on the soil level (from 10 to 20 ml for every litre of water).

Automatic machine application: from 0,1% per wash cycle.

PRECAUCIONES

H319 Provoca irritación ocular grave.
P264 Lavarse concienzudamente tras la manipulación. P280 Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección.
P305+P351+P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.
P337+P313 Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.
Mantener fuera del alcance de los niños. No Ingerir. Uso profesional.
En caso de accidente consultar al Servicio Médico de Información Toxicológica. Tel. 915 620 420. Fabricado en la UE.

PREAUCOES

H319 Provoca irritação ocular grave.
P264 Lavar metuculosamente após a manipulação.
P280 Usar luvas de proteção/roupas de proteção/proteção ocular.
P305+P351+P338 NO CASO DE CONTACTO COM OS OLHOS: Lavar cuidadosamente com água durante vários minutos. Remova as lentes de contacto, se leva e seja fácil remover. Continuar a lavar.
P337+P313 Se a irritação ocular persistir: consultar um médico.
Manter fora do alcance das crianças. Não ingerir. Uso profissional.
No caso de ingestão acidental consultar o Centro de Informação Antiveneno (CIAV). Tel. 800 250 250. Fabricado na UE.

PRÉCAUTIONS

H319 Provoque une sévère irritation des yeux. P264 Se laver soigneusement après la manipulation. P280 Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. P305+P351+P338 EN CAS D'UN CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer soigneusement à l'eau pendant quelques minutes. Enlever les lentilles de contact, s'il porte et qu'il peut facilement d'extraire. Continuer à rincer. P337+P313 Si l'irritation oculaire persiste : consulter un médecin. Conserver hors de la portée des enfants. Ne pas ingérer. Usage professionnel. En cas d'ingestion accidentelle, consulter le Centre Antipoison. N° d'appel d'urgence. Orfila 01 45 425 959. Fabriqué dans l'UE.

PRECAUTIONS

H319 Causes serious eye irritation.
P264 Wash thoroughly after handling.
P280 Wear protective gloves/ protective clothing/ eye protection/ face protection.
P305+P351+P338 IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.
P337+P313 If eye irritation persists: Get medical advice/attention. Keep out of reach of children. Do not ingest. Professional use only. In case of an accident, please seek medical advice at the Toxicological Information Medical Services. Tel. +34 915 620 420. Made in EU.



S.A. PRODER

Paseo Sanllehy nº 64, 08213 Polinyà - BCN (Spain)
Tel. +34 937 132 025 - www.saproder.com



PRODERPHARMA S.L.

Paseo Sanllehy nº 64, 08213 Polinyà - BCN (Spain)
Tel. +34 937 133 938 - www.proderpharma.com



LOT XXXXX ⏳ XXXXXXXXX

MD



ATENCIÓN
ATENÇÃO
ATTENTION
WARNING





Sanit **MAK C**

V. 08/2021

ES | Aditivo neutralizante ligeramente ácido.
PT | Aditivo neutralizante ligeiramente ácido.

FR | *Additif neutralisant légèrement acide.*
UK | Slightly acidic neutralizing additive.

USO MANUAL O AUTOMÁTICO · USO MANUAL OU AUTOMÁTICO · UTILISATION MANUELLE OU AUTOMATIQUE · MANUAL OR AUTOMATIC USE

APLICACIONES

Aditivo líquido no espumante para la eliminación de restos de cal y neutralización de la alcalinidad en el proceso de lavado de instrumental médico. Su fórmula ligeramente ácida, permite desincrustar la suciedad sin dañar los materiales delicados. Apto para uso manual o automático.

APLICAÇÕES

Aditivo líquido não espumante para a remoção de resíduos de cal e neutralização da alcalinidade durante o processo de lavagem de instrumentos médicos. A sua fórmula levemente ácida permite desincrustar a sujeira sem danificar os materiais. Adequado para uso manual ou automático.

APPLICATIONS

Additif liquide non-moussant pour l'élimination de restes de calcaire et la neutralisation de l'alcalinité pendant le processus de lavage des instruments médicaux. Sa formule légèrement acide permet de détartrer sans endommager les matériaux délicats. Il convient pour l'usage manuel ou automatique.

APPLICATIONS

Non-foaming liquid additive to remove calcareous remains and neutralize alkalinity during medical instruments washing. Its slightly acidic formula allows dirt descaling without damaging delicate materials. The product is suitable for manual or automatic use.

DOSIFICACIÓN Y MODO DE EMPLEO

Uso manual por inmersión: diluir en agua del 1 al 2 % según el grado de suciedad (de 10 a 20 ml por cada litro de agua).

Aplicación con máquina automática: al 0,1 % por ciclo de lavado.

DOSAGEM E MODO DE EMPREGO

Aplicação manual por imersão: diluir em água de 1 a 2% dependendo do grau de sujidade. (de 10 a 20 ml para cada litro de água).

Aplicação com máquina automática: 0,1% por ciclo de lavagem.

DOSAGE ET MODE D'EMPLOI

Usage manuel par immersion : diluer dans l'eau de 1 % à 2 % selon le niveau de saleté (de 10 à 20 ml pour chaque litre d'eau).

Application avec une machine automatique : 0,1 % par cycle de lavage.

DOSAGE AND DIRECTIONS FOR USE

Manual cleaning by immersion: dilute with water from 1% to 2% depending on the soil level (from 10 to 20 ml for every litre of water). Automatic machine application: from 0,1% per wash cycle.

PRECAUCIONES

H319 Provoca irritación ocular grave.
P264 Lavarse concienzudamente tras la manipulación. P280 Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección.
P305+P351+P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.
P337+P313 Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.
Mantener fuera del alcance de los niños. No Ingerir. Uso profesional.
En caso de accidente consultar al Servicio Médico de Información Toxicológica. Tel. 915 620 420. Fabricado en la UE.

PRECAUÇÕES

H319 Provoca irritação ocular grave.
P264 Lavar metuculosamente após a manipulação.
P280 Usar luvas de proteção/ roupas de proteção/ proteção ocular.
P305+P351+P338 NO CASO DE CONTACTO COM OS OLHOS: Lavar cuidadosamente com água durante vários minutos. Remova as lentes de contacto, se leva e seja fácil remover. Continuar a lavar.
P337+P313 Se a irritação ocular persistir: consultar um médico.
Manter fora do alcance das crianças. Não ingerir. Uso profissional.
No caso de ingestão acidental consultar o Centro de Informação Antiveneno (CIAV). Tel. 800 250 250. Fabricado na UE.

PRÉCAUTIONS

H319 Provoque une sévère irritation des yeux. P264 Se laver soigneusement après la manipulation. P280 Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. P305+P351+P338 EN CAS D'UN CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer soigneusement à l'eau pendant quelques minutes. Enlever les lentilles de contact, s'il porte et qu'il peut facilement d'extraire. Continuer à rincer. P337+P313 Si l'irritation oculaire persiste : consulter un médecin. Conserver hors de la portée des enfants. Ne pas ingérer. Usage professionnel. En cas d'ingestion accidentelle, consulter le Centre Antipoison. N° d'appel d'urgence. Orfila 01 45 425 959. Fabriqué dans l'UE.

PRECAUTIONS

H319 Causes serious eye irritation.
P264 Wash thoroughly after handling.
P280 Wear protective gloves/ protective clothing/ eye protection/ face protection.
P305+P351+P338 IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.
P337+P313 If eye irritation persists: Get medical advice/attention. Keep out of reach of children. Do not ingest. Professional use only. In case of an accident, please seek medical advice at the Toxicological Information Medical Services. Tel. +34 915 620 420. Made in EU.

S.A. PRODER

Paseo Sanllehy nº 64, 08213 Polinyà - BCN (Spain)
Tel. +34 937 132 025 - www.saproder.com



PRODERPHARMA S.L.

Paseo Sanllehy nº 64, 08213 Polinyà - BCN (Spain)
Tel. +34 937 133 938 - www.proderpharma.com



XXXXX



XXXX/XXXX



(01)18436532104982(17)230320(10)57996



ATENCIÓN
ATENÇÃO
ATTENTION
WARNING



4X5 I